

— nebylo přijato s přihlédnutím ke skutečnostem, jež by mohly mít diskriminační účinek vůči některému z uchazečů.

(¹) Úř. věst. C 239, 25.9.2004.

3) Každý účastník řízení ponese vlastní náklady související s řízením v tomto stupni a s řízením před Soudem prvního stupně Evropských společenství.

(¹) Úř. věst. C 251, 9.10.2004.

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(druhého senátu)

ze dne 10. ledna 2006

ve věci **C-373/04 P: Komise Evropských společenství proti Mercedes Alvarez Moreno** (¹)

(Kasační opravný prostředek — Úředníci — Pomocný zaměstnanec — Simultánní tlumočnick — Žaloba — Návrh podle čl. 90 odst. 1 služebního řádu — Akt nepříznivě zasahující do právního postavení — Pojem)

(2006/C 48/17)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve věci C-373/04 P, jejímž předmětem je opravný prostředek na základě článku 56 Statutu Soudního dvora, podaný dne 27. srpna 2004, **Komise Evropských společenství**, (zmocněnci: D. Martin a F. Clotuche-Duvieusart), přičemž dalším účastníkem řízení je: **Mercedes Alvarez Moreno** (Berlín, Německo) (zmocněnci: G. Vandersanden a L. Levi), Soudní dvůr (druhý senát), ve složení C. W. A. Timmermans, předseda, J. Makarczyk, C. Gulmann, G. Arestis (zpravodaj) a J. Klučka, soudci, generální advokát: C. Stix-Hackl, vedoucí soudní kanceláře: R. Grass, vydal dne 10. ledna 2006 rozsudek, jehož výrok je následující:

1) Rozsudek Soudu prvního stupně Evropských společenství ze dne 10. června 2004, *Alvarez Moreno v. Komise* (T-153/01 a T-323/01), se zrušuje v rozsahu, ve kterém prohlásil za přípustnou žalobu na neplatnost dopisu M. Walkera ze dne 23. února 2001 a uložil Komisi Evropských společenství náhradu veškerých nákladů souvisejících s žalobou ve věci T-323/01.

2) Žaloba ve věci T-323/01 směřující ke zrušení jednak dopisu M. Walkera ze dne 23. února 2001 a jednak rozhodnutí Komise Evropských společenství ze dne 7. září 2001 o zamítnutí stížnosti M. Alvarez Moreno se zamítá.

ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA

(šestého senátu)

ze dne 15. prosince 2005

ve věci **C-33/05: Komise Evropských společenství proti Belgickému království** (¹)

(Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2000/60/ES — Politika Společenství v oblasti vodní politiky — Neprovedení směrnice v předepsané lhůtě)

(2006/C 48/18)

(Jednací jazyk: francouzština)

Ve věci C-33/05, jejímž předmětem je žaloba pro nesplnění povinnosti na základě článku 226 ES, podaná dne 31. ledna 2005, **Komise Evropských společenství** (zmocněnci: J. Hottiaux a S. Pardo Quintillán) proti **Belgickému království** (zmocněnec: M. Wimmer), Soudní dvůr (šestý senát), ve složení J. Malenovský, předseda senátu, J.-P. Puissochet a A. Ó Caoimh (zpravodaj), soudci, generální advokát: P. Léger, vedoucí soudní kanceláře: R. Grass, vydal dne 15. prosince 2005 rozsudek, jehož výrok je následující:

1. Belgické království tím, že v předepsané lhůtě nepřijalo právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky, co se týče regionu Bruxelles-Capitale, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z této směrnice.

2. Belgickému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 82, 2.4.2005.